

MENU



◆ ————— ◆
BREAKFAST
BREAKFAST / FRÜHSTÜCK
PRIMA COLAZIONE
◆ ————— ◆

OMLET(SIR, ŠUNKA ILI GLJIVE)

Omelette (cheese, ham and mushrooms)

Omelette (Käse, Schinken und Champignons)

Omlette (formaggio, prosciutto cotto o funghi)

40 KN

PO PORCIJI

HAMENDEGS

Ham and eggs / Hamendegs

Uova e bacon

40 KN

PO PORCIJI

◆ ————— ◆
HLADNA PREDJELA
COLD APPETIZERS / KALTE VORSPEISEN
ANTIPASTI
◆ ————— ◆

DIMLJENA ŠUNKA

Smoked ham / Geräucherter Schinken

Prosciutto affumicato

50 KN

PO PORCIJI

DOMAĆI SIR

Homemade cottage cheese / Hausgemachte Käse

Formaggio di mucca casareccio

40 KN

PO PORCIJI

HLADNA PLATA (DIMLJENA ŠUNKA I SIR)

Cold platter (Dalmatian smoked ham and cheese)

Kalte Platte (dalmatinische Prosciutto und Käse)

Affettati (il prosciutto crudo Dalmata e formaggio)

90 KN

PO PORCIJI

PASTA TJESTENINA
PASTA / PASTA
PASTA

ŠPAGETI ili PASTA BOLOGNESE

Spaghetti Bolognese / Spaghetti Bolognese
Spaghetti alla Bolognese

45 KN
PO PORCIJI

ŠPAGETI ili PASTA MILANESE

Spaghetti Milanese / Spaghetti Milanese
Spaghetti ala Milanese

45 KN
PO PORCIJI

ŠPAGETI ili PASTA CARBONARA

Spaghetti Carbonara / Spaghetti Carbonara
Spaghetti alla Carbonara

50 KN
PO PORCIJI

ŠPAGETI ili PASTA PLODOVI MORA

Seafood spaghetti / Spaghetti Meeresfrüchte
Spaghetti ai frutti di mare

50 KN
PO PORCIJI

ŠPAGETI ili PASTA VEGETARIJANA

Vegetarian spaghetti / Spaghetti Vegetarier
Spaghetti Vegetariana

50 KN
PO PORCIJI

JUHE
SOUPS / SUPPEN
ZUPPE

GOVEĐA JUHA

Beef soup / Rinderbrühe
Brodo di carne

20 KN
PO PORCIJI

JUHA OD RAJČICE

Tomato soup / Tomatensuppe
Zuppa di pomodori

20 KN
PO PORCIJI

RIBLJA JUHA

Fish soup / Fischsuppe
Zuppa di pesce

25 KN
PO PORCIJI

JUHA OD POVRĆA

Vegetable soup / Gemüsesuppe
Zuppa di verdure

20 KN
PO PORCIJI

◆—————◆
SALATE
SALADS / SALATEN
INSALATAE
◆—————◆

SEZONSKA SALATA (MALA)
Seasonal salad (small serving)
Saisonsalat (klein)
Insalata di stagione (piccola)

15 KN
PO PORCIJI

SEZONSKA SALATA (VELIKA)
Seasonal salad (large serving)
Saisonsalat (groß)
Insalata di stagione (grande)

25 KN
PO PORCIJI

GRČKA SALATA
Greek salad / Griechischer Salat
Insalata Greca

48 KN
PO PORCIJI

SALATA S MOZZARELOM
Salad with mozzarella / Salat mit Mozzarella
Insalata con la mozzarella

48 KN
PO PORCIJI

SALATA S PEČENOM PILETINOM
Salad with roasted chicken
Salat mit gebratenem Huhn
Insalata di pollo

48 KN
PO PORCIJI

SALATA OD TUNE
Tuna salad / Thunfischsalat
Insalata di tonno

50 KN
PO PORCIJI

SALATA OD SIPE
Cuttlefish salad / Tintenfisch-Salat
Insalata di seppia

80 KN
PO PORCIJI

SALATA OD HOBOTNICE
Octopus salad / Octopus-Salat
Insalata di polpo

80 KN
PO PORCIJI

PIZZA

PIZZA MARGARITA

Pizza Margherita / Pizza Margherita
Pizza Marghrit

43 KN

PO PORCIJI

PIZZA CAPRICCIOSA

Pizza Capricciosa / Pizza Capricciosa
Pizza Capricciosa

48 KN

PO PORCIJI

PIZZA SALAMI

Pizza Salami / Pizza Salami
Pizza Salami

48 KN

PO PORCIJI

PIZZA VEGETARIJANA

Vegetarian pizza / Pizza Vegetarier
Pizza Vegetariana

48 KN

PO PORCIJI

PIZZA MOZZARELA

Pizza with mozzarella / Pizza mit Mozzarella
Pizza con la mozzarella

48 KN

PO PORCIJI

PIZZA S PLODOVIMA MORA

Pizza with the seafood
Pizza mit Meeresfrüchten
Pizza ai frutti di mare

53 KN

PO PORCIJI

PIZZA PICANTE „STARA DAMA“

Piquant (spicy) pizza “Stara dama“
Pizza Pikante „Stara dama“
Pizza picante „ Stara Dama“

53 KN

PO PORCIJI

PIZZA TUNA

Tuna fish pizza / Thunfisch Pizza
Pizza al tonno

53 KN

PO PORCIJI

◆————◆

MESNA JELA
MEAT DISHES / FLEISCHGERICHTE
PIATTI DI CARNE

◆————◆

ĆEVAPČIĆI

Minced meat fingers
Chevapi (Fleischbällchen)
Ćevapčići

50 KN
PO PORCIJI

PLJESKAVICA

Hamburger / Hamburger
Hamburger

50 KN
PO PORCIJI

SVINJSKI VRAT NA ROŠTILJU

Grilled pork neck
Gegrillte Schweinenacken
Braciola di maiale alla griglia

55 KN
PO PORCIJI

PILEĆI FILETI NA ROŠTILJU

Grilled chicken filets
Hähnchenfilets vom Grill
Petto di pollo alla griglia

50 KN
PO PORCIJI

SVINJSKI KOTLETI S ROŠTILJA

Pork chops on the grill
Schweinekoteletts auf dem Grill
Costolette di maiale alla griglia

55 KN
PO PORCIJI

MIJEŠANO MESO NA ROŠTILJU

Grilled mixed meat / Gemischte Grillfleisch
Carne mista alla griglia

80 KN
PO PORCIJI

MESNA PLATA „STARA DAMA“ (za 2 osobe)

Meat platter "Stara dama" (for 2 persons)
Schlachtplatte "Stara Dama" (für 2 Personen)
Piatti di carne „Stara Dama“ (per 2 persone)

150 KN
PO PORCIJI

TELEĆI STEAK NA GRILLU

Grilled veal steak (250 grams)

Kalbssteak vom Grill

Bistecca alla griglia

100 KN**PO PORCIJI****BIFTEK NA GRILLU**

Grilled beef steak

Steak vom Grill

Bistecca alla griglia

120 KN**PO PORCIJI****BEČKI ODREZAK**

Wiener Schnitzel / Breaded escalope

Wiener

Cotoletta alla viennese

80 KN**PO PORCIJI**

RIBLJA JELA**FISH MEAL / FISCHGERICHTE****PIATTI DI PESCE**

RIBA- I KLASA : LUBIN, KOMARČA (KOMAD)

Fish- (class I): SEABASS, SEA BREAM (per piece)

Fisch- (Klasse I) : Wolfsbarsch, Goldbrasse (Stk.)

Pesce- di prima classe : Branzino, Orata (1. Pz.)

100 KN**PO PORCIJI****LIGNJE SA GRILLA (SMRZNUTE)**

Grilled calamari (frozen)

Gegrillte Tintenfische (eingefroren)

Calamari alla griglia (surgelati)

80 KN**PO PORCIJI****LIGNJE JADRANSKE (SVJEŽE)**

Grilled Adriatic calamari (fresh)

Adria Tintenfisch (frisch)

Calamri freschi

300 KN**/KG**

TELEĆI STEAK NA GRILLU

Grilled veal steak (250 grams)

Kalbssteak vom Grill

Bistecca alla griglia

100 KN**PO PORCIJI****BIFTEK NA GRILLU**

Grilled beef steak

Steak vom Grill

Bistecca alla griglia

120 KN**PO PORCIJI****BEČKI ODREZAK**

Wiener Schnitzel / Breaded escalope

Wiener

Cotoletta alla viennese

80 KN**PO PORCIJI**

RIBLJA JELA

FISH MEAL / FISCHGERICHTE

PIATTI DI PESCE

RIBA- I KLASA : LUBIN, KOMARČA (KOMAD)

Fish- (class I): SEABASS, SEA BREAM (per piece)

Fisch- (Klasse I) : Wolfsbarsch, Goldbrasse (Stk.)

Pesce- di prima classe : Branzino, Orata (1. Pz.)

100 KN**PO PORCIJI****LIGNJE SA GRILLA (SMRZNUTE)**

Grilled calamari (frozen)

Gegrillte Tintenfische (eingefroren)

Calamari alla griglia (surgelati)

80 KN**PO PORCIJI****LIGNJE JADRANSKE (SVJEŽE)**

Grilled Adriatic calamari (fresh)

Adria Tintenfisch (frisch)

Calamri freschi

300 KN**/KG**



TUNA STEAK SA ROŠTILJA

Grilled tuna steak
Thunfischsteak vom Grill
Tonno alla griglia

90 KN
PO PORCIJI

RIBLJA PLATA „STARA DAMA“ (za 2 osobe)

Fish platter "Stara dama" (for 2 persons)
Fischplatte "Stara Dama" (für 2 Personen)
Piatto di pesce „ Stara Dama“ (per 2 persone)

275 KN
PO PORCIJI

RIŽOT OD MORSKIH PLODOVA

Seafood risotto
Risotto alla pescatora
Meeresfrüchte Risotto

70 KN
PO PORCIJI

CRNI RIŽOT SIPA

Black cuttlefish risotto
Schwarzes Tintenfisch-Risotto
Risotto al nero di seppia

85 KN
PO PORCIJI

REZANCI S KOZICAMA

Pasta with shrimp
Nudeln mit Garnelen
Pasta con gamberetti

70 KN
PO PORCIJI

KOZICE NA BUZARU 300gr

Shrimp on 'buzara' or grill
Garnelen auf 'Buzara' oder Grill
Gamberetti alla "buzara" o alla griglia

100 KN
PO PORCIJI

◆ ————— ◆

PRILOZI I DODACI JELU
SIDE DISHES / BIELAGEN ZUSÄTZE
CONTORNI

◆ ————— ◆

PRŽENI KROMPIR (POMFRIT)

Fried potatoes (French fries)

Pommes frites

Patatine fritte

20 KN

PO PORCIJI

SLANI KUHANI KROMPIR

Salted boiled potatoes

Salzkartoffeln

Patate lesse

18 KN

PO PORCIJI

POVRĆE SA ROŠTILJA

Grilled vegetables

Gemüse vom Grill

Verdure alla griglia

35 KN

PO PORCIJI

RIŽA NA MASLACU

Rice on butter

Reis mit Butter

Riso con burro

15 KN

PO PORCIJI

BLITVA NA DALMATINSKI

Swiss chard - Dalmatian way

Mangold (im dalmatinischen Stil vorbereitet)

Bieta „alla Dalmata“

30 KN

PO PORCIJI

DOMAĆA LEPINJA

The local flat bread / pita

Der lokale Fladenbrot

Focaccia „di casa“

10 KN

PO PORCIJI



TOPLI NAPITCI
HOT DRINKS / HEISSGETRÄNK
BEVANDE CALDE

BEZALHOHOLNA PIĆA
NONALCOHOLIC DRINKS
GETRÄNKE SAFT
NO ALCOLICHE BEVANDE

Kava espresso	7,00 kn		
Kava s mlijekom(mala)	8,00 kn	Coca cola	0,25 l 15,00 kn
Kava s mlijekom(velika)	10,00 kn	Fanta	0,25 l 15,00 kn
Kava s šlagom(mala)	8,00 kn	Sprite	0,25 l 15,00 kn
Kava s šlagom(velika)	10,00 kn	Schweppes	0,25 l 15,00 kn
Bijela kava	12,00 kn	Cockta	0,25 l 15,00 kn
Cappuccino	12,00 kn	Pipi	0,25 l 15,00 kn
Nescaffe	12,00 kn	Cola Zero	0,25 l 15,00 kn
Kakao s šlagom	12,00 kn	Cedevita	0,30 l 12,00 kn
Bezkofeinska kava	8,00 kn	Crni Ribiz (Blackcurrants)	0,20 l 18,00 kn
Bezkofeinska s mlijekom (mala)	9,00 kn	Naranča (Orange juice)	0,20 l 18,00 kn
Bezkofeinska s mlijekom (velika)	10,00 kn	Jabuka (Apple juice)	0,20 l 18,00 kn
Coffee TO GO (mala)	10,00 kn	Marelica (Peach juice)	0,20 l 18,00 kn
Coffee TO GO (velika)	12,00 kn	Ledeni čaj	0,20 l 18,00 kn
Čaj (med, limun)	8,00 kn	Orangina	0,25 l 18,00 kn

PIVO
BEER / BIER
BIRRA

MINERALNA VODA
MINERAL WATER
MINERALWASSER
ACQUA MINERALE

Ožujsko TOČENO	0,20 l	12,00 kn		
Ožujsko TOČENO	0,30 l	15,00 kn	Mineralna voda	0,25 l 12,00 kn
Ožujsko TOČENO	0,50 l	20,00 kn	Mineralna voda	0,50 l 25,00 kn
Ožujsko boca	0,33 l	15,00 kn	Mineralna voda	1 l 30,00 kn
Ožujsko boca	0,50 l	20,00 kn	Prirodna voda	0,33 l 12,00 kn
Ožujsko radler	0,33 l	15,00 kn	Prirodna voda	0,75 l 25,00 kn
Ožujsko bezalkoholno	0,50 l	20,00 kn	Limunska trava	0,33 l 13,00 kn
Crno pivo	0,50 l	20,00 kn	Jamnica Senzacija	0,25 l 12,00 kn
Staropramen	0,33 l	15,00 kn		
Heineken	0,25 l	15,00 kn		
Karlovačko boca	0,33 l	15,00 kn		
Karlovačko boca	0,50 l	20,00 kn		



CRNA VINA
RED WINE / ROTWEIN
VINO ROSO

Vino Kuće	1l	100,00 kn
Pelješac plavac	1l	100,00 kn
Blatina	1l	90,00 kn
Babić	0,187 l	25,00 kn
Zlatan Plavac	0,75 l	220,00 kn

LIKERI

Višnjevača	0,03 l	10,00 kn
Orahovac	0,03 l	10,00 kn
Kruškovac	0,03 l	10,00 kn
Vlahovac	0,03 l	10,00 kn
Pelinkovac	0,03 l	10,00 kn
Rogačuša	0,03 l	10,00 kn

BIJELA VINA
WHITE WINE / WEISSWEIN
VINO BIANCO

Vino kuće	1l	100,00 kn
Žilavka	1l	90,00 kn
Pošip	1l	100,00 kn
Graševina kutjevo	1l	100,00 kn
Pošip Čara	0,75 l	180,00 kn
Graševina enjingi	0,75 l	160,00 kn
Graševina kutjevo	0,187 l	25,00 kn

ŽESTOKA DOMAĆA I STRANA PIĆA
SPIRITS / SPIRITUOSEN
SUPERALCOLICI

Jagermeister	0,03 l	15,00 kn
Vodka	0,03 l	10,00 kn
Gin	0,03 l	10,00 kn
Konjak	0,03 l	10,00 kn
Rakija loza	0,03 l	10,00 kn
Travarica	0,03 l	10,00 kn
Stock	0,03 l	10,00 kn
Johnny Red	0,03 l	15,00 kn
Johnny Black	0,03 l	25,00 kn
Jack Daniels	0,03 l	25,00 kn

Zahvaljujemo na povjerenju

Thanks for visiting

Danke für Dren Besuch

Grazie per la visita

◇ ————— ◇

GOTOVA JELA
READY TO SERVE MEALS (BREAKFAST/LUNCH)
GERICHTE (BRUNCH) / PIATTI PRONTI

◇ ————— ◇



GOTOVO JELO I

Ready to serve meal I / Gerichte I
 Piatti pronti I

35 KN
PO PORCIJI

GOTOVO JELO II

Ready to serve meal II / Gerichte II
 Piatti pronti II

40 KN
PO PORCIJI



GOTOVO JELO III

Ready to serve meal III / Gerichte III
 Piatti pronti III

50 KN
PO PORCIJI



◇ ————— ◇

DESERT
DESSERTS / DESSERTS /DOLCI

◇ ————— ◇

PALAČINKE (ČOKOLADA, MARMELADA)

Pancakes (chocolate, jam)

Palatschinken (Schokolade, Marmelade)

Creppes (al cioccolato, marmellata)

20 KN
PO PORCIJI

BANANA SPLIT

Banana Split

Banana Split

Banana Split

35 KN
PO PORCIJI